

# Stadt Anzeiger



Mittwoch, den 9. November 2022  
Jahrgang 13 · Nummer 11

**Amtsblatt der Stadt Allstedt**

mit den Ortsteilen Beyernaumburg, Einsdorf, Einzingen, Emseloh, Holdenstedt, Katharinenrieth, Klosternaundorf, Liedersdorf, Mittelhausen, Niederröblingen, Nienstedt, Othal, Pölsfeld, Sotterhausen, Winkel, Wolferstedt

## Sprech- und Öffnungszeiten Stadt Allstedt

Forststraße 9, 06542 Allstedt  
 Internet Adresse: [www.allstedt.de](http://www.allstedt.de)  
 E-Mail -Adresse: [info@allstedt.de](mailto:info@allstedt.de)

## Öffnungszeiten der Verwaltung

allgemeine Öffnungszeiten aller Ämter in Allstedt:

Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 und von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
 Freitag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

## Struktur der Verwaltung

**Forststraße 9** in Allstedt

Tel.-Nr. 034652 8640

Bürgermeister

Tel. 034652 86413

Sekretariat - Frau Hanuszkiewicz

Tel. 034652 86410

Personal - Frau Schnetter

Tel. 034652 86412

Fax

Tel. 034652 86414

### **Fachbereich 1**

Fachbereichsleiter - Frau Edler

Tel. 034652 86411

SGL Finanzen - Frau Wirth

Tel. 034652 86423

Geschäfts- und Anlagenbuchhaltung

- Herr Schmidt

Tel. 034652 86421

- Frau Röllig

Tel. 034652 86427

Vollstreckung-

Tel. 034652 86428

Zahlungsverkehr und zentrale Buchhaltung

- Frau Munzert

Tel. 034652 86426

- Frau Münch

Tel. 034652 86417

- Frau Willert

Steuern - Frau Polte

Tel. 034652 86429

Soziales/Kita - Frau Oklitz

Tel. 034652 86431

Politische Gremien - Frau Kärst

Tel. 034652 86416

Jugendarbeit - Herr Baage

Tel. 015112002144

Meldestelle -

Tel. 034652 86433

Standesamt/Friedhofsverwaltung

- Frau Wagner

Tel. 034652 86434

### **Fachbereich 2**

Fachbereichsleiter - Herr Lisker

Tel. 034652 86462

SGL Öffentliche Sicherheit und Ordnung

- Herr Hofmann

Tel. 034652 86432

Öffentliche Sicherheit und Ordnung

- Herr Gündel

Tel. 034652 86432

- Herr Röder

Tel. 034652 86437

- Frau Busch

Tel. 034652 86430

Liegenschaften - Herr Groß

Tel. 034652 86464

Bauverwaltung - Frau Meyer

Tel. 034652 86461

Grundstücks- und Gebäudewirtschaft

- Herr Strejcek

Tel. 034652 86460

Brandschutz - Frau Fritsch

Tel. 034652 86435

## Bürgermeister/Ortsbürgermeister und ihre Sprechzeiten

### Stadt Allstedt

**Bürgermeister:** Herr Jürgen Richter

Sprechzeit:

Dienstag, Forststraße 9 von 09.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr  
 (nur nach Vereinbarung)

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 034652 86410

**Ortsbürgermeister:** Herr Thomas Schlennstedt

Sprechzeit:

Jeden Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr  
 Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 034652 670622

Büro: Markt 10, Eingang Erdgeschoss

### OT Beyernaumburg

Ortsbürgermeister: Herr Herbert Kranz

Sprechzeit:

Jeden Montag von 17.00 - 18.00 Uhr  
 Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 03464 571716

### OT Emseloh

Ortsbürgermeister: Herr Axel Mühlenberg

Sprechzeit:

Jeden Dienstag von 15.00 - 18.00 Uhr  
 Jeden Freitag von 10.00 - 12.00 Uhr

Tel.: 0172 3751215

E-Mail: [axel-58@freenet.de](mailto:axel-58@freenet.de)

### OT Holdenstedt

Ortsbürgermeister: Michael Böttger

E-Mail-Adresse: [Gemeinde.Holdenstedt@web.de](mailto:Gemeinde.Holdenstedt@web.de)

Sprechzeit: jeden 1. Dienstag im Monat von 17.00 - 18.00 Uhr

Vereinshaus Lindenstraße 40

Telefonische Erreichbarkeit zu den Sprechzeiten unter Telefon-Nr. 034659 60421

### OT Katharinenrieth

Ortsbürgermeister: Herr Reinhard Beck

Sprechzeit:

Jeden Dienstag von 18.00 - 20.00 Uhr

und nach telef. Absprache

zu erreichen unter Telefon-Nr.: 0176 59996947 o. 034652 12230;

Fax: 034652 67713

### OT Liedersdorf

Ortsbürgermeister: Herr Egon Otilie

Sprechzeit:

Jeden Mittwoch von 16.00 - 17.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter: 034659 61011

### OT Mittelhausen

Ortsbürgermeister: Frau Waltraud Wantulla

Sprechzeit: nach telefonischer Vereinbarung zu erreichen unter

Telefon -Nr. 0176 60847553

### OT Niederröblingen

Ortsbürgermeister: Hartmut Koch

Sprechzeit: jeden 1. Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung unter 034652 12496.

### OT Nienstedt/Einzingen

Ortsbürgermeisterin: Maritta Bemmann

Sprechzeit:

Jederzeit telefonisch unter 034652 10630 erreichbar.

### OT Pölsfeld

Ortsbürgermeister: Herr Holger Reppin

E-Mail: [Reppin2@gmx.de](mailto:Reppin2@gmx.de)

Sprechzeit nach telefonischer Anmeldung!

Tel.-Nr.: 03464 582394 und 582526 oder 0171 7978685

### OT Sotterhausen

Ortsbürgermeister: Herr Hagen Böttger

Sprechzeit:

Nach telefonischer Vereinbarung.

Tel. 03464 5443895

### OT Winkel

Ortsbürgermeister: Frau Mathilde Kamprad

Sprechzeit:

Jeden Dienstag von 9.00 - 13.00 Uhr

Jeden Donnerstag von 9.00 - 13.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 626 oder Tel.-Nr. 0151 12002102

**OT Wolferstedt**

Ortsbürgermeister: Gerald Schulze

E-Mail-Adresse: Gemeinde.Wolferstedt@t-online.de

Sprechzeit: Jeden Mittwoch von 17.00 - 18.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 639

**Schiedsstelle der Stadt Allstedt**

Rathaus, Markt 10 in Allstedt, Sitzungssaal

**Sprechzeiten:**Jeden 1. Donnerstag im Monat von 16.00 bis 17.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung (siehe Aushang im Rathaus)

Vorsitzende: Frau Tränkler

Stellvertreter: Herr Knappe

Stellvertreterin: Frau Liesegang

**Wohnungsgesellschaft Allstedt mbH****06542 Allstedt, Markt 10**

Telefonisch zu erreichen unter Tel.-Nr. 034652-10807 und 10808

Sprechzeit:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr

und 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 13.00 - 15.00 Uhr

An anderen Tagen keine Sprechzeit.

**Regionalbereichsbeamte für die Stadt Allstedt****Anschrift****06542 Allstedt****Kirchstraße 4, 1. Etage****Ansprechpartner:**

Polizeioberkommissar Dietmar Keutel

Tel. 0160 2623064

Jederzeit telefonisch zu erreichen!

Sprechzeiten: Donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr

**Sind sofortige polizeiliche Maßnahmen notwendig, bitte immer den Polizeinotruf 110 wählen.****Störungsrufnummern von MITNETZ STROM und MITGAS GAS**

Störungsrufnummern (kostenfrei)

Montag bis Sonntag: 0.00 - 24.00 Uhr

MITNETZ STROM 0800 230 5070

MITNETZ GAS 0800 220 0922

Störungen können ergänzend auch online gemeldet werden unter [www.stromausfall.de](http://www.stromausfall.de)Zusätzlich besteht die Möglichkeit unter [www.mitnetz-strom.de/stromausfall](http://www.mitnetz-strom.de/stromausfall) anhand der Postleitzahl zu prüfen, ob eine Versorgungsunterbrechung geplant ist (aufgrund von Bauarbeiten) bzw. ob aktuell eine Störung bekannt ist.**Redaktions- und Annahmeschluss**

Die Annahme von Manuskripten für Ausgabe **12/2022** des Amtsblattes der Stadt Allstedt kann bis zum **Montag, den 28.11.2022 - 12.00 Uhr** - erfolgen. Veranstaltungstermine, die kostenlos veröffentlicht werden, können für den Zeitraum 09.11.2022 bis 07.12.2022 gemeldet werden. Voraussetzlicher Auslieferungstermin von Ausgabe 12/22 ist Mittwoch, der 07.12.2022.

In unserem Amtsblatt können Sie auch mit einem Inserat für Ihr Produkt, welches Sie herstellen oder vertreiben bzw. für Ihre Dienstleistung werben.

Auch Familienanzeigen, wie Glückwünsche zu besonderen Anlässen, Danksagungen zur Hochzeit, Silberhochzeit oder zum runden Geburtstag werden nach Ihren Wünschen veröffentlicht.

**Amtlicher Teil****Öffentliche Bekanntmachungen****Bekanntmachung****Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts für das Wirtschaftsjahr 2021 der Wohnungsgesellschaft Allstedt mbH**

Der vorgelegte Jahresabschluss zum 31.12.2021 mit einer Bilanzsumme von 4.675.758,06 EUR und der Lagebericht für das Geschäftsjahr 2021 werden festgestellt und genehmigt.

Die Gesellschaftsvertreter der Wohnungsgesellschaft Allstedt mbH beschließen den Jahresüberschuss in Höhe von 64.876,78 EUR.

Der Geschäftsführer, Herr Pätzold wird für das Geschäftsjahr 2021 entlastet.

Die öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses 2021 und des Lageberichtes erfolgt in den Geschäftsräumen der Wohnungsgesellschaft Allstedt mbH, Markt 10, 06542 Allstedt. In der Zeit vom 14.11.2022 bis zum 21.11.2022 zu folgenden Dienstzeiten: Montag - Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

und Dienstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

Der Jahresabschluss wurde von einer unabhängigen Steuerberatungsgesellschaft mbH geprüft.

Nachfolgend der Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers:

**Anlage zum Jahresbericht Wohnungsgesellschaft mbH**



## Beschlussvorlage

**Gegenstand:** Änderung der Anlage 1 der Satzung der Stadt Allstedt zur Umlage der Verbandsbeiträge für die Unterhaltung der Gewässer I. und II. Ordnung (Umlagesatzung) vom 22.03.2021

**Einbringer:** Bürgermeister

**Erarbeitet:** Stadt Allstedt, Ordnungsamt - Herr Röder

**Beschlusstext:** Der Stadtrat der Stadt Allstedt beschließt die Änderung der Anlage 1 der Umlagesatzung zur Umlage der Verbandsbeiträge entsprechend der Beitragsbescheide der jeweiligen Unterhaltungsverbände sowie der kalkulierten Verwaltungskosten für das Umlagejahr 2021.

**Begründung:** Die Stadt Allstedt erhält für jedes Kalenderjahr einen neuen Beitragsbescheid der drei Unterhaltungsverbände. Damit verbunden sind die in den jeweiligen Verbandsversammlungen der Verbände beschlossenen Anpassungen der Beitragsätze (Flächenbeitrag, Erschwerungsbeitrag).

Die Anlage 1 ist Bestandteil der Umlagesatzung und mit den jeweiligen Umlagesätzen und Verwaltungskosten ebenfalls für jedes Umlagejahr anzupassen und durch den Rat neu zu beschließen. Die Veröffentlichung erfolgt vor dem Erhebungsverfahren ortsüblich, im Amtsblatt der Stadt Allstedt.

Verwaltungskosten für das Umlagejahr 2021 wurden neu kalkuliert und angepasst.

### Das Ordnungsamt informiert

#### Umlage der Verbandsbeiträge für die Unterhaltung der Gewässer I. und II. Ordnung Bekanntgabe der Umlagesätze und des Verwaltungskostensatzes für das Jahr 2021

#### Anlage 1 zur Umlagesatzung der Stadt Allstedt vom 22.03.2021

Für das **Umlagejahr 2021** werden gem. § 7 Abs. 1 der Umlagesatzung folgende Umlagesätze bekannt gegeben:

Unterhaltungsverband	Flächenbeitrag in €/ha („Grundsteuer A“)	Erschwerungsbeitrag in €/ha („nicht Grundsteuer A“)
UHV „Helme“	10,02	11,22
UHV „Untere Unstrut“	8,86	
UHV „Wipper-Weida“	8,79	

Der Erschwerungsbeitrag in €/ha wurde ermittelt aus dem Erschwerungsbeitrag des Unterhaltungsverbandes dividiert durch die ermittelte Fläche „nicht Grundsteuer A“.

Gemäß § 6 Satz 3 der Umlagesatzung wurden folgende Verwaltungskosten kalkuliert:

#### Verwaltungskosten:

Fläche	Verwaltungskostensatz in €/ha
alle Flächen („Grundsteuer A“ und „nicht Grundsteuer A“)	1,32
zusätzlich „nicht Grundsteuer A“	1,32

Die Umlageerhebung für das Jahr 2021 soll im Oktober 2022 erfolgen.

Die Umlagesätze zur Umlage des Flächenbeitrages, des Erschwerungsbeitrages und der Verwaltungskosten für die Folgejahre werden im Amtsblatt der Stadt Allstedt bekannt gegeben.



Landesamt für Vermessung  
und Geoinformation  
Sachsen-Anhalt (LVermGeo)  
Neustädter Passage 15,  
06122 Halle (Saale)



20.10.2022

## Mitteilung der Aktualisierung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters

für die

#### Gemarkung:

Allstedt, Liedersdorf, Pölsfeld, Sotterhausen, Winkel  
in

#### Einheitsgemeinde Stadt Allstedt

(Ortsname)

wurden die Nachweise des Liegenschaftskatasters fortgeführt. Das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt hat in der **Liegenschaftskarte und im Liegenschaftsbuch die beschreibenden Angaben zur tatsächlichen Nutzung und Lagebezeichnung aktualisiert.**

Alle beteiligten Eigentümer, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten werden hiermit über die erfolgte Aktualisierung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters informiert.

Die Liegenschaftskarte und das Liegenschaftsbuch werden in der Zeit

vom 14.11.2022 bis 14.12.2022

in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt **Neustädter Passage 15 in 06122 Halle (Saale)** während der Besuchszeiten, **Mo. bis Fr. 08.00 - 13.00 Uhr / Di. 13.00 - 18.00 Uhr** zur Einsicht ausgelegt.

Bei Fragen oder Anregungen wird um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer **0345 / 6912-0** gebeten.

Im Auftrag

gez. Heiko Puschmann

#### Auskunft und Beratung

Telefon: 0391 567-8585

Fax: 0391 567-8686

E-Mail: Service.LVermGeo@sachsen-anhalt.de

Internet: www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de



Landesamt für Vermessung  
und Geoinformation  
Sachsen-Anhalt (LVermGeo)  
Neustädter Passage 15,  
06122 Halle (Saale)



20.10.2022

## Mitteilung der Aktualisierung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters

für die

#### Gemarkung:

Liedersdorf, Sotterhausen, Winkel  
in

#### Einheitsgemeinde Stadt Allstedt

(Ortsname)

wurden die Nachweise des Liegenschaftskatasters fortgeführt. Das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt hat in der **Liegenschaftskarte und im Liegenschaftsbuch die beschreibenden Angaben zu den Ergebnissen der Klassifizierung nach Bewertungsgesetz** ergänzt und aktualisiert.

Alle beteiligten Eigentümer, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten werden hiermit über die erfolgte Aktualisierung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters informiert.

Die Liegenschaftskarte und das Liegenschaftsbuch werden in der Zeit

vom 14.11.2022 bis 14.12.2022

in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt **Neustädter Passage 15 in 06122 Halle (Saale)** während der Besuchszeiten, **Mo. bis Fr. 08.00 - 13.00 Uhr / Di. 13.00 - 18.00 Uhr** zur Einsicht auslegt.

Bei Fragen oder Anregungen wird um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer **0345 / 6912-0** gebeten.

*Im Auftrag  
gez. Heiko Puschmann*

#### Auskunft und Beratung

Telefon: 0391 567-8585

Fax: 0391 567-8686

E-Mail: [Service.LVermGeo@sachsen-anhalt.de](mailto:Service.LVermGeo@sachsen-anhalt.de)

Internet: [www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de](http://www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de)

..... Ende Amtlicher Teil .....

### Nichtamtlicher Teil

### Mitteilungen

## Aus der Stadtverwaltung

### Aus dem Rathaus berichtet

Haben Sie wirklich alle Uhren umgestellt? Eigentlich egal, denn die dunkle Jahreszeit holt uns auch so ein. Die Uhrenumstellung war ja längst ein Thema in der EU und abgeschlossen. Und wie es so ist in der Politik, es kann dauern, denn die Staaten werden sich untereinander nicht einig. Da passt es mit Halloween auch nur nicht zum Reformationstag. Aber so ist es halt, wenn die jüngere Generation feiern will. Warum auch nicht. Ich war gewappnet mit einer Schale Süßes oder Saures. Insofern bin ich gern flexibel. Neulich meinte sogar ein Sotterhäuser zu berichten, dass ich wohl mit dem Panorama-Reformationsprojekt mir ein Denkmal setzen wollte. Ich war ja eher der Meinung man kann über Infrastrukturprojekte ausgiebig diskutieren. Für dieses Projekt sind 7 Mio. € angesagt. Da muss man sich schon einiges ausrechnen, um abzuwägen. Da sind mir kritische Stadträte wertvoller als irgendwelche Floskeln. Faktisch bedeutet dies, der Umgang mit der Betriebsform, die ökonomische Darstellung über Jahre und Abgleich mit den örtlichen Gegebenheiten. Über die Meinungsbildung wird es eine Entscheidung geben mit Mehrheiten für oder gegen das Projekt. Ich könnte ja jetzt sagen, dass man seine Spuren hinterlässt, wo man mit seinen Füßen geht. Den Kern trifft es nicht ganz, denn mein Denkmal steht bereits in Niederröblingen als Halde. Der Bergbau war eine Lebensentscheidung, Kupfer ist mein Element in meinem Sternbild. Soviel zur Einordnung. Wir können ja drüber reden, ob wir den Förderturm in Nienstedt kaufen!????

Der November hält wie immer 2 wichtige Termine zu denen ich gern einladen möchte. Volkstrauertag und Totensonntag sind festgesetzt. Mahnung und Gedenken zugleich.

Die Einladungen stehen separat im Amtsblatt. Für die Ortsteile zeichnen sich die Ortsbürgermeister verantwortlich. Sie sind herzlich eingeladen.

Der nächste Fußabdruck sind die Weihnachtsvorbereitungen. Ein wenig schmücken müssen wir schon. Kleine Events sind angesagt.

Bis dahin.

*Ihr Bürgermeister  
J. Richter*



Volleyball 2022! Mit dem Sieg beim Volleyballturnier hat sich die Mannschaft von Allstedt belohnt und den Pokal geholt. Ich gratuliere.



Für die zweite Reihe gab es ein kleines Dankeschön. Anerkennung ist wichtig für die Versorgung.

### Einladung zum Volkstrauertag

Am 13.11.2022 um 10.30 Uhr treffen wir uns am Denkmal der Gefallenen am Schlossberg. Gemeinsam wollen wir dort den Kranz niederlegen und den Opfern von Krieg und Gewaltherrschaft gedenken

### Einladung zum Totensonntag

Am 20.11.2022 um 9.30 Uhr treffen wir uns auf dem Friedhof. Gemeinsam mit der evangelischen Kirche Pfarrer Weber wollen wir unseren Verstorbenen im Stillen gedenken, kurz Andacht halten und die Kränze aufhängen.

Der richtige Klick!

online auf: [wittich.de](http://wittich.de)





## Allstedt

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Allstedt alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen*

am 11.11.	Herr Meyer-Miethke, Stefan	zum 75. Geburtstag
am 12.11.	Herr Biedermann, Heinz	zum 75. Geburtstag
am 20.11.	Frau Korzyzkowske, Anni	zum 80. Geburtstag
am 24.11.	Herr Ullrich, Klaus-Dieter	zum 75. Geburtstag
am 26.11.	Frau Krempler, Anni	zum 94. Geburtstag
am 03.12.	Frau Körner, Ilse	zum 96. Geburtstag
am 04.12.	Herr Kukla, Johann	zum 90. Geburtstag
am 05.12.	Frau Fischer, Margrit	zum 85. Geburtstag
am 05.12.	Herr John, Josef	zum 92. Geburtstag

Der nächste schöne Höhepunkt erwartet uns am 11. November 2022. Da feiern wir unser **Martinsfest**. Mit bunten Laternen und Martinsliedern wandern wir durch „ganz“ Allstedt und teilen, wie der heilige Martin den Mantel, das Martinshörnchen. Unser weltberühmter **Adventsmarkt** findet nun endlich nach langer Pause wieder statt. Traditionell ist dieser immer am Freitag vor dem ersten Advent. Dieses Jahr also am 25.11.2022. Alle Kolleginnen sind schon mächtig am Werkeln und Organisieren ... Es gibt wahrscheinlich ein kleines Kettenkarussell, Zuckerwatte, verschiedene Verkaufsstände, eine Bastelstraße, Stockbrot am Feuerkorb und vieles mehr.

Sindy Seidler



### Heimatverein Allstedt e. V.

#### Rückblick

#### Vereinsinterne Herbstwanderung am 15. Oktober

Bericht und Fotos von Carolin Ullrich

Der Heimatverein ist keineswegs langweilig. Es gibt viele Veranstaltungen für die Öffentlichkeit.

Wir versuchen, unserer jungen Generation mit unseren Kidstreffen den Verein, die Heimat, die Gemeinschaft und so viel mehr, näher zu bringen. Damit aber nicht genug.

Intern machen wir neben unseren Versammlungen und Feierlichkeiten auch andere Veranstaltungen, wie z. B. unsere traditionelle Herbstwanderung.

Nach dem Treffen vor unserem Vereinhaus ging es zu Fuß zur Biogasanlage der Hofgut Niederröblingen GmbH & Co. KG. Der Geschäftsführer Thomas Balling präsentierte uns das Gelände und die Anlagen mitsamt einem Paket an interessanten Informationen. Wobei er durchaus an manchen Stellen für großes Entsetzen sorgte: Auf Grund der aktuellen Lage in Wirtschaft und Politik sowie dem gesellschaftlichen Verhalten, für das jeder einzelne von uns ebenso verantwortlich ist, wurde uns ein Abriss dieser Situation für die gesamte Anlage gegeben. Wir danken Herrn Balling für alles!

Nach so viel Futter für das Hirn gingen wir in das Sportlerheim in Niederröblingen.

Dort kam dann gutes Essen in den Bauch, bei einem oder zwei Getränken nach Wahl.

Die ersten verließen dann zwar die Runde, was für die Verbliebenen jedoch keinen Abbruch der guten Laune bedeutete. Auf dem Rückweg wurde die nahegelegene „Affenschaukel“ ausgetestet, die Bäume hochgeklettert und eine kleine Pause mit Likörchen eingelegt, bis es dann nach Hause ging.

## Aus Vereinen und Verbänden der Stadt Allstedt



### Kita Rotkäppchen

Gartenstraße 27 in Allstedt



Zum **Tag der offenen Tür** am 8. Oktober 2022 haben wir alle herzlich eingeladen.

Den ein oder anderen haben wir auch tatsächlich angesprochen, unser schönes Kitahaus bis hin zu den hintersten Ecken zu bestaunen und zu erkunden, neue Ideen und Innovationen kennenzulernen.

In den Gruppen fanden **Oma- und Opa-Nachmittage** statt, die sehr herzlich begrüßt und dankend angenommen wurden. Wir sind ganz stolz auf unsere Kinder, die ganz vielen Großeltern, an deren besonderen Tag, ein Lächeln ins Gesicht gezaubert haben.

Unser **Erntedankfest** feierten wir am 18. Oktober 2022. Der Eintritt kostete nicht den Verstand - wie die Musikgruppe PUR singt - sondern Obst oder Gemüse. Teilweise war es sogar schon mundgerecht zugeschnitten. Danke an alle fleißigen Helfer.







Auch ihr könnt gern solche Veranstaltungen mit uns teilen. Neue Mitglieder sind gern gesehen. Wer also Lust hat, sich unserem Verein anzuschließen, meldet euch gern bei uns!!!

**Kidstreffen zum Thema „Wir basteln Stroh puppen“ am 19. Oktober**

*Bericht und Fotos von Carolin Ullrich*

Was für Fantasie unsere Kinder haben, zeigten sie uns bei diesem Kidstreffen.

Ein absolut großer Dank geht dabei an unseren Elvis Schmoltdt, den wohl Groß und Klein besser unter dem Namen Clown Ferdie kennen. Seine großartige Idee brachte die Kinder dazu, sich in völlig neuen Gefilden kreativ auszulassen.

Dazu gab es für die erste Stroh puppe ausreichende Erklärungen, denen die Kids mit großem Interesse folgten und mitmachten. Wir waren erstaunt, wie intensiv sich die Kinder damit auseinandersetzen. Das hieß natürlich auch, dass eine kleine Pause bei Brezeln, Nascherei und Kakao dringend nötig war.

Und dann?

Alle Kinder haben so einen Spaß am Basteln gehabt, dass gleich noch eine zweite Puppe gestaltet wurde.



Unser Elvis ist und bleibt jedoch unser Clown und zauberte den Kindern noch ein Lächeln ins Gesicht mit seinen Luftballonfiguren. Sogar eine kleine Theateraufführung mit den Puppen durften die Erwachsenen noch genießen.

Zum Abschluss gab es selbstverständlich wieder ein Gruppenbild und man kann deutlich den Stolz in den Augen der Kinder sehen!!!

Danke Elvis!!!!

**Vorschau**

**Traditionelles Gedenken zum Volkstrauertag**

Wie jedes Jahr findet zum Volkstrauertag am 13. November unser gemeinsames Gedenken mit Kranzniederlegung um 11.00 Uhr am Schlossberg-Ehrenmal statt.

Allstedter und Gäste sind dazu herzlich eingeladen.

Die Gedenkrede hält Bürgermeister Jürgen Richter.

**Erster öffentlicher Adventsmarkt des Heimatvereins Allstedt steht unter dem Motto „Allstedter Lichterzauber“**

Am **Samstag, 26.11.2022**, veranstaltet der Heimatverein Allstedt e.V. unter o. g. Motto seinen ersten Adventsmarkt im Hof am Markt 11.

Im stimmungsvoll beleuchteten Ambiente des Hofes möchte der Verein Allstedter und Gäste auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen.

Der **Allstedter Lichterzauber** wird um 15.00 Uhr mit dem Schmücken des Weihnachtsbaumes am Rathaus eröffnet. Von unseren Kindern bemalte Weihnachtsbaumkugeln sollen dann den städtischen Tannenbaum schmücken.

Im gegenüberliegenden Hof werden Stände mit weihnachtlichen Basteleien, Handarbeiten und sonstigen zum Weihnachtsfest passenden Artikeln sowie Versorgungsstände mit entsprechendem Angebot Groß und Klein erfreuen.





Auch musikalisch wird auf die Weihnachtszeit eingestimmt. So wird es weihnachtliche Bläsermusik und ein gemeinsames Weihnachtsliedersingen geben.

Märchenerzählerin Tilly wird die Jüngsten mit einer Weihnachtsgeschichte auf das bevorstehende Fest einstimmen. Auch eine Tombola wird veranstaltet.

Am Heimatvereinsstand wird mit dem **Kalender 2023**, der sich diesmal ehemaligen Allstedter Bäckereien und Uhrmachergeschäften widmet, ebenfalls eine Neuheit angeboten, die von der AG Geschichte des Heimatvereins zusammengestellt wurde und sich als Geschenk für das bevorstehende Weihnachtsfest bestens eignet.

*Der Heimatverein freut sich auf zahlreiche Besucher zum diesjährigen ersten Allstedter Lichterzauber, zu dem kein Eintrittsgeld erhoben wird.*

*Wir hoffen, damit womöglich eine schöne Tradition ins Leben rufen zu können!*

#### **Vereinsinterne Weihnachtsfeier am 2. Advent**

Unsere diesjährige vereinsinterne Weihnachtsfeier mit Partnern findet am 2. Advent (4. Dezember) ab 15.00 Uhr im Vereinshaus Am Schild statt.

Bei Kaffee und weihnachtlichem Gebäck wollen wir in Erwartung des Festes ein paar stimmungsvolle Stunden bei Kerzenschein und Weihnachtsliedern miteinander verbringen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Beteiligung!

R. Böge

## **Abteilung Fußball**

### **1. Männermannschaft**

Nach 8 Spieltagen sind wir zwar immernoch ungeschlagen, aber auf Grund des Torverhältnisses mussten wir die Tabellenführung an den VfB Sangerhausen II abgeben. Durch das überraschende 3:3 zu Hause gegen BW Bornstedt hat sich der VfB an uns vorbeigeschoben. Trotz einer 3:1 Führung gegen Bornstedt, kamen wir am Ende nicht über ein 3:3 hinaus. Das lag an einem an den sich nie aufgebenden Bornstedtern, aber eben auch an unserer schlechten Chancenverwertung. Am 12. und 14. Spieltag kommt es dann zu Hause zweimal zum Spitzenspiel gegen den VfB. Am 26.11. gegen den VfB aus Sangerhausen und am 10.12. gegen den VfB aus Oberröblingen.

Im Pokal sind wir durch ein 3:0 bei Teutonia Siersleben ins Achtelfinale eingezogen und spielen hier am 31.10. in Brücken um den Einzug ins Viertelfinale.

Drücken wir die Daumen für die schweren Aufgaben.

### **1. Frauenmannschaft**

Nach 4 Spielen stehen unsere Frauen auf einem sehr guten Mittelfeldplatz. Mit 7 Punkten und 16:6 Toren rangieren wir auf Platz 6 der Landesliga. Im Sachsen-Anhalt Pokal unterlag man zu Hause dem Favoriten aus Edlau nur knapp mit 2:4.

### **Alte Herren**

Am letzten Wochenende mussten sich die Oldies zum 3. Mal in dieser Saison geschlagen geben. Wie auch im Hinspiel gegen den VfB Sangerhausen, waren uns die Oldies aus der Kreisstadt klar überlegen und gewannen verdient mit 5:0. Nichtsdestotrotz stehen in diesem Spieljahr 10 Siege, 3 Unentschieden und 3 Niederlagen zu Buche. Zum letzten Spiel des Jahres geht es dann am 04.11. nach Volkstedt.

### **Jugendbereich**

Unsere Junioren und Juniorinnen nahmen im Oktober an einigen Turnieren teil. Die Spielberichte und Fotos folgen in der Dezemberausgabe.

Nur eines voraus ... man fuhr die ersten Siege ein.

Mit sportlichem Gruß  
Maik Walther



## **Kita „Kreuzberg“**

Kreuzberg 9,  
06542 Allstedt,  
Tel.: 034652 357



kita\_kreuzberg@awo-mansfeldsuedharz.de

### **Unser Herbstfest**

Am 21. Oktober 2022 war es endlich so weit. Unser Herbstfest konnte wieder gefeiert werden. Nach 2-jähriger Pause kamen schließlich die Kinder zunächst mit 1 Elternteil zum Basteln in die Kita. In den Gruppenräumen entstanden eine Vielzahl schöner Dinge.

Die Kinder der Spatzengruppe und der Mäusegruppe bastelten gemeinsam mit Ihren Eltern Kränze aus Kastanien oder stellten herbstliche Windlichter her. Während die Kinder der Hasengruppe auch aus Kastanien lustige Figuren bastelten, entstanden in der Igelgruppe hübsche Bilderrahmen mit Naturmaterialien. Die älteren Gruppen trafen schon erste Vorbereitungen für den Winter. Aus bemalten Tannenzapfen entstanden schon die ersten Tannenbäumchen. Auch kleine Vogelfutterhäuschen wurden hübsch gestaltet und konnten mit nach Hause genommen werden.



Draußen auf dem großen Außengelände plauderten währenddessen die Vatis miteinander. Auch Omas und Opas gesellten sich trotz des Regenwetters vergnügt dazu. Schließlich kamen auch die Kinder mit ihren gebastelten Werken heraus. Nach einem kleinen Imbiss vom Grill und warmen Getränken ging es wenig später für die Kinder witterungsbedingt wieder ins Haus. Dort hatte ein Zauberer schon seine Bühne aufgebaut. Gespannt schauten die Kinder seinen Kunststücken zu. Sie staunten nicht schlecht, als der riesige Zauberstab einfach in Papierschnipsel zerfiel und am Ende der Vorstellung wieder auftauchte. Die älteren Geschwisterkinder ließen sich im Nachhinein sogar noch ein paar Tipps zum Nachmachen geben.

Inzwischen hatten sich die Erwachsenen beköstigen lassen. Neben leckeren Röstern und Jagdwurst vom Grill gab es auch wieder die traditionelle selbstgemachte Kürbissuppe aus dem Feuerkessel. An unserer Feuerstelle brutzelten sich die Kinder Würstchen und Marshmallows am Stock.

Ein weiterer Höhepunkt für Eltern und Kinder war der Stand der Ökologiestation aus Sangerhausen. Herr Seeber stellte dort mit seinen Besuchern Kräutersalz her, welches in kleinen Tütchen mit nach Hause genommen werden konnte.







Am Ende des schönen Festes zogen alle gemeinsam zum Tor hinaus, denn die Kinder hatten sich für diesen Höhepunkt eine Laterne mitgebracht. Als es dunkel wurde reihten sich alle Besucher des schönen Festes in eine lange Kolonne ein und spazierten gemeinsam über den Kreuzberg. Einige sangen sogar das Lied von der Laterne dazu. Der Nieselregen störte dabei niemanden, im Gegenteil, viele bedankten sich zum Abschied für den wunderschönen Nachmittag und gingen glücklich nach Hause.

### Dankesgrüße

Wir möchten uns bei Yvonne Schneidewind-Demny vom Zentrum für Physio- und Ergotherapie Sangerhausen bedanken, die uns mit einer Geldspende unterstützte. Mit dieser konnten wir zusätzliche Stühle für den Außenbereich erwerben. Der Hausmeisterservice Nicolai aus Mittelhausen half uns die Wochen auch. Sie erneuerten den Sand in unseren Sandkästen. So können unsere Kinder nun in einem reineren und saubereren Sandkasten wieder buddeln, formen und bauen. Auch dem Angelverein möchten wir „Danke“ sagen, die in Verbindung mit dem Jugendcamp ein Insektenhotel für uns bauten, welches nun unser Außengelände ziert.



*Das Team der AWO-Kita Kreuzberg*

## Volkssolidarität Allstedt

Kirchstraße 12  
Ansprechpartner H. Friedrich  
Tel. 034652 778

### Gedanken zum Monat November

Herbst ist der Frühling,  
des Winters

### Termine vom 09.11. bis 06.12.2022

Wir gratulieren allen Jubilaren und wünschen alles erdenklich Gute, so wie beste Gesundheit für das neue Lebensjahr.



*Ellen Simon, Anni Korzyzkowske und Hildegard Henke*

### Rückschau vom Monat Oktober 2022

Im Monat Oktober begannen wir wieder mit unseren Bingo-Nachmittag. Die Freude am Spiel stand wie immer im Mittelpunkt und die anschließende gemeinsame Kaffeetafel rundete den Nachmittag ab.

Der nächste Höhepunkt, auf diesen wir schon sehr gespannt waren, war der Nachmittag mit Frau Kundrath. Sie versteht es immer wieder mit Liedern, schönen Geschichten, Gedichten und spannenden Reiseberichten einen schönen Nachmittag zu gestalten. Dafür nochmals ein herzlichstes Dankeschön.

Ein weiterer Höhepunkt im Veranstaltungsmonat war unser Kleine Feierstunde anlässlich des 77. Jahrestages der Gründung der Volkssolidarität. Frau Friedrich berichtete an Hand einer geschriebenen Chronik über den Beginn der Arbeit der Volkssolidarität in Allstedt.

Sie erinnerte namentlich an zahlreiche Mitglieder, die sich für die Belange und Aufgaben nach der Gründung eingesetzt hatten. Wenn sich auch die Belange und Aufgaben durch die sozialen Grundlagen unseres Staates geändert haben, sind wir dem Motto „Miteinander-Füreinander“ bis zum heutigen Tag treu geblieben.

Somit dienen unsere Veranstaltungsangebote auch dazu, der Vereinsamung vorzubeugen und den Lebensabend zu verschönern.

Zum Abschluss der Veranstaltung überreichte Frau Friedrich den Vorstandsmitgliedern ein Blümchen und bedankte sich für die geleistete ehrenamtliche Arbeit.

Ein weiterer Höhepunkt war unser Ausflug nach Seeburg. Bei herrlichen Sonnenschein kamen wir am süßen See an und ließen uns den Kaffee in der Seeperle schmecken. Alle erfreuten sich an der schönen Landschaft, diese sich mit den schönsten Herbstfarben geschmückt hatte.



**Amtsblatt der Stadt Allstedt mit den Ortsteilen**  
Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen  
der Stadtverwaltung

- Herausgeber: Stadt Allstedt, Forststr. 9, 06542 Allstedt  
Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.
- Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 48 9 - 0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Der Bürgermeister Herr Jürgen Richter
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa.  
Andreas Barschtipan,  
www.wittich.de/agb/herzberg
- Foto im Titelkopf: Dr. Peter Roskoth

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Gesättigt und mit aufgetankter Seele traten wir die Rückfahrt an. Unser netter Busfahrer bot uns auch einen Zwischenstopp an einen auf der Strecke liegenden Obstladen an, wo wir uns mit ländlichen Produkten eindeckten.



Am letzten Mittwoch fand dann wieder unsere Geburtstagsfeier statt, zu dieser alle Jubilare des Monats herzlich eingeladen waren.

### Vorschau auf den Monat November 2022

Mi., den 02.11. um 14.00 Uhr Bingo-Nachmittag  
 Mi., den 09.11. um 14.00 Uhr gemeinsamem Kaffeetafel mit Informationsgesprächen  
 Mi., den 16.11. um 14.00 Uhr geselliger Nachmittag zum Faschingsbeginn  
 Mi., den 23.11. um 14.00 Uhr Geburtstagsfeier des Monats  
 Mi., den 30.11. um 14.00 Uhr 1. Adventkaffee  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Ihre Volkssolidarität*

## Freundes- und Förderkreis der Sekundarschule „Thomas Müntzer“ Allstedt

**Vorsitzender: Peter Franz**

### Unsere Klassenfahrten = gemeinsam Freizeit erleben, lernen und lachen

Nachdem die letzten anstrengenden Schulwochen mehr oder weniger erfolgreich für jeden einzelnen vergangen sind, können wir nun in die Herbstferien starten. Jeder hat sich bestimmt etwas Besonderes vorgenommen, ob mit der Familie, mit Freunden\*innen oder in der Sportgemeinschaft.

Die Klassenleiter der 7. Klassen sowie der Klasse 6b hatten in Zusammenarbeit mit den Elternvertretern je eine Fahrt nach Magdeburg sowie in die Wasserburg Heldringen organisiert. Alle Schüler\*innen sowie die Begleitpersonen kamen gesund und „munter“ naja eher müde wieder in Allstedt an. Über ihre schönen Erlebnisse berichteten die Kinder und Jugendlichen im Ethikunterricht. Die folgenden Darlegungen sind nur eine Auswahl.. Die Klassenfahrt der drei 7. Klassen begann am 21. September.

Elias (Kl. 7c) berichtet über eine Stadtrundfahrt, der Bowlingbahn und den Elbauenpark, in welchem ihn der Jahrtausenturm faszinierte. Lenny war über den Aufenthalt im Schwimmbad glücklich und Ole am Dom interessiert. Lennert fand das Hundertwasserhaus erwähnenswert. Emely gefiel die Fahrt mit der Straßenbahn. Alina schrieb folgendes: „Am ersten Tag haben wir Bowling gespielt. Abends hatte ich Spaß mit meinen Freunden. Wir mussten früh aufstehen und nach dem Essen fing das neue Abenteuer an. Wir besuchten die verschiedenen Sehenswürdigkeiten. Danach waren wir shoppen, dabei war ich mit Emely und Hanna unterwegs, was richtig Spaß machte ... Viele Bilder habe ich gemacht und Videos als Erinnerung.“ Hanna schrieb: „Ich fand gut, dass ich mit meinen Freunden auf einem Zimmer war.“ Da hat sich die Klassenfahrt doch für die Gemeinsamkeit doch jetzt schon gelohnt. Am 1. Oktober ging es für die Klasse 6b mit einem Sonderbus nach Heldringen zur wundervollen Wasserburg. Einige Eltern verabschiedeten uns. Luca und Lukas packten die Taschen und Rucksäcke in den Bus. DANKE! Wir hatten als Begleitpersonen Herrn Axel Agthe und Frau Dittmann überzeugen können. Besser konnte es nicht kommen.

Bei der Ankunft spielten wir gemeinsam Ball über die Schnur, Tischtennis, Frisbee Fußball und Basketball, denn unsere große blaue Tasche war mit vielen Sportmaterialien gefüllt. Auch die Schüler\*innen hatten einige Freizeitspiele in ihren Rucksäcken eingepackt (Karten von Nils) Dann erkundeten wir das Gelände.

Nachdem wir unsere Schlüssel erhalten hatten, eroberten wir die Zimmer. Eine Stärkung bei leckerem Essen war eine willkommene Abwechslung und notwendig, denn danach folgte die Herausforderung Nr.1 bei Klassenfahrten ... DAS BETTENBEZIEHEN ... man half sich gegenseitig, vor allem war aber Frau Dittmann gefragt. Am Nachmittag gab es eine Burgführung mit Bogenschießen, welches vor allem unsere „Burgfräuleins“ sehr gut meisterten. Beim anschließenden Bootfahren konnten unsere „Ritter“ am meisten punkten. Für mich schön zu sehen welche aufmerksame Hilfsbereitschaft sich untereinander entwickelte. Auch Jose und ich waren froh, Herrn Agthe in unserem Boot als Steuermann gehabt zu haben. Nach dem verdienten Abendbrot und dem Abendsport wurde ein Lagerfeuer für uns entzündet. Der Teig für das Stockbrot war inklusive. Unsere Berater waren Finja und Finn- Luca, die Geduld zum Backen musste jeder selber aufbringen. Der 2. Tag begann mit dem Frühsport um die Lindenallee. Ein Lunchpaket sollte unsere Gaumen an diesem Erlebnistag erfreuen. Wir liefen zur Bushaltestelle mit dem ersten Ziel Kyffhäuserdenkmal, welches wir mit großem Eifer erklommen haben. Eine tolle Aussicht bei Kaiserwetter erwartete uns nach 247 Stufen vom Turm aus. Danach folgte eine kleine Andenken- und Snackpause. Das 2. Ziel war die Barbarossahöhle mit einer Lichtershow und Gruselfreuden sowie der Aufnahme durch den MDR Thüringen...eine bleibende Erinnerung. Das 3. Ereignis war die THERME in Bad Frankenhausen, in welcher ein interner Rutschwettbewerb unserer Klasse folgende Sieger ermittelte: 1. Clemens 2. Noah 3. Finja. Herzlichen Glückwunsch! Einige trauten sich mit mir in das kalte Außenbecken, dann waren wir aber froh, uns auf den Wasserliegen mit den anderen erholen zu können. Beim „Nachhausekommen“ wurden wir mit leckerem Grillgut überrascht. Nun hieß es, sich für die Disko schön zu machen. Der DJ erfreute uns mit Wunschmusik, einige tanzten und andere verspeisten die auf der „Heimreise“ erworbenen Chips und Süßigkeiten. Die Jungen zeichneten sich für den Diskonebel verantwortlich. Um 22.00 Uhr gingen die Lichter unter Kontrolle von Lukas aus. Am 3. Tag waren packen, Zimmerreinigung und das letzte leckere Frühstück angesagt. Lina schrieb. „Das Bogenschießen fand ich am Besten mit dem Bootsfahren am ersten Tag. Beim Bogenschießen hat es jeder einmal versucht. Aber beim Bootfahren haben wir alle zusammen gearbeitet und es auch geschafft.“ Gemeinsam geht es eben doch am Besten, das würde ich mir auch für die Unterrichtszeit wünschen. Am letzten Schultag hatten wir noch die Schulmeisterschaft im Handball, bei welcher ich durch die Schüler der 10. Klassen unterstützt wurde. Aber darüber berichte ich in der nächsten Ausgabe. Nun erst einmal gute Erholung in den Herbstferien für alle ... Schüler\*innen, Lehrer\*innen und Eltern sowie Großeltern!

*Mit freundlichem Gruß*  
P. Wagner

## OT Beyernaumburg/Othal

*Wir wünschen allen Jubilantinnen und Jubilanten  
von Beyernaumburg alles Gute zum Geburtstag  
und persönliches Wohlergehen*

am 12.11.	Frau Dybko, Hildegard	zum 95. Geburtstag
am 17.11.	Frau Rülke, Christa	zum 95. Geburtstag



*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren  
von Othäl alles Gute zum Geburtstag  
und persönliches Wohlergehen*

am 19.11. Frau Otto, Helga zum 85. Geburtstag

### Nachruf

Für unseren Zuchtfreund, ein Gründungsmitglied,  
unseres Vereins, der Kaninchenzüchter Beyernaumburg,

### Eberhard Jentsch

\* 22.07.1938 † 20.09.2022

für seine Leistungen in der  
Kaninchenzucht und seine  
50-jährige Mitgliedschaft in  
einem KZV wurde er 2020 mit  
dem Ehrenbrief des Landesver-  
bandes der Kaninchenzüchter  
Sachsen Anhalt e.V.  
ausgezeichnet

In Dankbarkeit und stillem  
Gedenken

Kaninchenzuchtverein G 222  
Beyernaumburg e. V.



**Aus diesem Anlass öffnen wir unsere Türen für Alle. Dazu laden wir alle Interessierten, ehemalige Kinder und Eltern, sowie ehemalige Mitarbeiter recht herzlich ein. Wir freuen uns darauf!**



**Am Freitag, den 11.11.2022 von 15 - 17 Uhr ist  
„TAG DER OFFENEN TÜR“  
in der Kita Buratino e.V. in Beyernaumburg.**

Das Team der Kita

## Oma-Opa-Tag in der Kita Buratino e.V. Beyernaumburg



Nach 2 Jahren Corona- Zwangspause konnten dieses Jahr endlich wieder die lieben Großeltern unserer Kinder einen gemütlichen Vormittag in der Kita verbringen. Zuerst waren die Enkelkinder ganz aufgeregt, denn sie wollten doch Lieder singen und ein kleines Gedicht aufsagen. Außerdem waren sie gespannt, ob ihre Omas und Opas die Märchen erraten, über welche im Lied „Märchenraten“ gesungen wurde. Natürlich kannten alle die Märchen der Gebrüder Grimm, denn schon oft wurden sie zuhause vorgelesen.

Nach dem kleinen Programm übergaben die Kinder ihre gebastelten Geschenke und die Großeltern konnten Kaffee trinken und hausbackenen Kuchen essen. Nebenbei erzählten sie mit ihren Enkelkindern, spielten oder ließen sich alles in der Kita zeigen. Sogar die Sonne kam heraus und der Spielplatz konnte ebenfalls besucht werden. Es war wieder ein schöner Vormittag, der viel zu schnell verging. Wir möchten uns an dieser Stelle auch nochmal für das Befüllen der Sparschweine recht herzlich bedanken.

**Ebenso schnell wie der Oma-Opa-Tag verging, vergingen auch die letzten 40 Jahre. Denn im November 1982 wurde die Kinderkrippe in Beyernaumburg eröffnet. Seit dem hat sich einiges verändert.**

## Werte Beyernaumburger,

im März dieses Jahres haben wir alle Fotofreunde aufgerufen, uns unter dem Motto „Beyernaumburger Impressionen“ stimmungsvolle Bilder rund um unser Dorf einzureichen, um daraus einen neuen Kalender zu gestalten.

Viele Bürger/Bürgerinnen haben sich angesprochen gefühlt und uns viele wunderschöne Bilder geschickt.

Der Heimat- und Geschichtsverein Beyernaumburg e.V. möchte allen danken und besonders denen, deren Bilder im Kalender veröffentlicht wurden:

Anke Hollo, Bernd Krause, Ulrike Wille, Jaqueline Klemens, Silvio Stieber, Ellen Peter, Juliana Herrmann, Claudia Proske, Eric Römer, Uwe Herbst, Kathleen Kraus und Doreen Sielaff.

Unser Verein hat sich entschieden, nicht das „eine Bild“ zu prämiieren, als Sieger, sondern betrachtet alle als einen großen Schatz, mit denen wir auch in Zukunft sorgfältig umgehen werden.

Ein weiteres wichtiges Anliegen unseres Vereins war es, unsere schönen alten Lieder von Horst Kranz mit den stimmungsvollen Bildern zu verbinden. Die Texte sollten sich in den Bildern wiederfinden und umgekehrt. Dank der eingesandten Bilder konnten wir die Auswahl vornehmen.

Liebe ältere Beyernaumburger, geht es Ihnen nicht auch so wie uns, dass wir beim Lesen der Verse in Gedanken oder auch laut unsere Heimatlieder singen, weil wir noch die Melodien kennen?

Wenn die Jüngeren neugierig geworden sind und viele auch den Wunsch haben, die kompletten Texte zu besitzen, werden wir uns als Heimatverein dieser Aufgabe stellen.

Der Kalender ist das Ergebnis der Arbeit des Heimatvereins. Viele von uns haben am Entstehungsprozess mitgewirkt, aber ein Vereinsmitglied wollen wir besonders hervorheben, unsere Doreen Sielaff. Schon zum dritten Mal hat sie die Fäden in der Hand gehabt, knüpfte Kontakte, sammelte Materialien und Fotos, entwarf die Seiten als Diskussionsgrundlage und besorgte die Absprachen zum Druck und zum Verkauf. Dafür ein herzliches Dankeschön von uns Vereinsmitgliedern und sicher auch von Ihnen.

Wir hoffen, dass wir auch in Zukunft neue Themen finden werden, um sehenswerte Kalender daraus zu machen und bauen weiterhin auf Ihre Mithilfe.

Ihr Heimat- und Geschichtsverein Beyernaumburg e.V.

## Museum Altes Tierarzthaus Beyernaumburg

### Nachtrag Erntekrone

Leider ging beim Druck das Foto mit den Landfrauen und der Leiterin Frau Jutta Fiscner verloren. Wir möchten uns nochmals beim Landfrauenverein Polleben für das schöne Event und die Würdigung unserer Erntekrone bedanken.

### Alte Stellmacherei

Wer kennt heutzutage noch den Beruf des Stellmachers? Der Tierarzt Hans Emmert hat in seinem thüringischen Heimatort Lehesten auf dem Oertelsbruch den Beruf des Stellmachers erlernt und vor der Handwerkskammer in Jena die Meisterprüfung mit Erfolg abgelegt.



Dann folgte er dem Ruf zur ABF nach Jena und erreichte das Abitur, um anschließend in Leipzig Veterinärmedizin zu studieren.

Die selbstgebaute Hobelbank, das Meisterstück, ein (unbeschlagener) Leiterwagen, und die umfangreiche Werkzeugsammlung konnten gerettet werden.

In den kommenden Monaten werden wir dieses versuchen zu restaurieren und insbesondere die Werkzeuge für eine kleine Ausstellung vorzubereiten. Zur Bestimmung der sehr speziellen Teile habe wir das Bauernmuseum in Querfurt um Unterstützung gebeten.

### Märchenstunde in der Landbibliothek

Am 06.12.22 um 17.00 Uhr lesen wir für Kinder das Märchen „Dornröschen“ vor. Anmeldung bitte unter 0160/99022301.



## OT Emseloh

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren  
von Emseloh alles Gute zum Geburtstag  
und persönliches Wohlergehen*

am 17.11. Frau Kelm, Irene zum 85. Geburtstag  
am 18.11. Frau Würzburg, Herta zum 93. Geburtstag

### Schließtage 2023 / 2024

In Abstimmung mit dem Elternkuratorium bleibt die Einrichtung an folgenden Tagen geschlossen.

- Brückentage: **19.05.2023** (Freitag)  
**02.10.2023** (Montag)  
**30.10.2023** (Montag)
- **21.12.2023** bis **05.01.2024** (ab 08.01.2024 auf)

Emseloh, den 12.10.2022

## OT Holdenstedt

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren  
von Holdenstedt alles Gute zum Geburtstag  
und persönliches Wohlergehen*

am 13.11. Herr Schmiedl, Rudolf zum 75. Geburtstag

### Evangelische Kirchengemeinde Holdenstedt

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Sonntag, 20. November

10.30 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Gedenken an die Verstorbenen der Gemeinde

##### Samstag, 26. November

17.30 Uhr Adventskonzert mit dem Chor Via musica aus Halle (Saale)

##### Sonntag, 11. Dezember

10.30 Uhr Gottesdienst

Für mehr Informationen und Kontakt zur Kirchengemeinde wenden Sie sich an:

##### **Pfarrerin Sabine Weigel**

Tel.: 0157 87010435

Mail: [sabine.weigel@kk-e-s.de](mailto:sabine.weigel@kk-e-s.de)

[www.kirchenkreis-eisleben-soemmerda.de/holdenstedt](http://www.kirchenkreis-eisleben-soemmerda.de/holdenstedt)

**Adventskonzert mit via musica aus Halle**  
Weltliche & kirchliche Chorlieder zur Adventszeit



Samstag, den 26. 11. 2022

17:30 Uhr in der

**Kirche St. Peter und Paul**

06542 Holdenstedt

Am Kirchplatz 7

*Via  
Musica*  
[www.viamusica-halle.de](http://www.viamusica-halle.de)

Freier Eintritt, Spenden sind möglich



## OT Katharinenrieth

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Katharinenrieth alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen*

am 26.11. Frau Olesch, Elfriede zum 85. Geburtstag

## OT Mittelhausen/Einsdorf

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Einsdorf alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen*

am 13.11. Frau Stetefeld, Ilse zum 90. Geburtstag  
am 19.11. Frau Wege, Brigitte zum 90. Geburtstag

Die großen Pfützen luden natürlich die Kinder zum reinspringen und toben ein. So manches Kind musste danach umgezogen werden und die Stiefel vom Wasser befreit werden. Jedoch war für die Kinder der Spaßfaktor sehr groß.



Hungrig kehrten wir nach der Wanderung wieder in die KITA zurück, wo Christian Nicolai schon mit leckeren Grillwürstchen, Steaks und Pommes auf die hungrigen Wanderer wartete. Vielen Dank an den Partyservice Christian Nicolai für die gute Bewirtung. Die Kinder hatten nach der Stärkung großen Spaß beim Kastanienweitwurf und an der Feuerschale grillten sie ihre leckeren Marshmallows. Vielen Dank an Herr Thäringen für die Holzspende für die Feuerschale.



### Weihnachtskonzert mit Heimatverein 2022

*Vorweihnachtliches Treiben mit Adventskonzert in der Cyriakuskirche Mittelhausen*

**Samstag, den 26.11.2022**

**14.00 Uhr Kaffee und selbst gebackenen Kuchen gibt es im Pfarrhaus für Jung und Alt**

**16.00 Uhr Adventskonzert unter Leitung des Kantor Matthias Koch  
Mittelhäuser Kirchenchor  
Mittelhäuser Teichsänger**

**Nach dem Weihnachtskonzert treffen wir uns alle am Saigerturm unter dem geschmückten Weihnachtsbaum, dort werden noch ein paar Weihnachtslieder gesungen. Der Heimatverein Mittelhausen versorgt uns mit kulinarische Köstlichkeiten sowie Glühwein, Grog und alles was zu einem guten Weihnachtstreiben dazu gehört. Es laden ein die Mittelhäuser Kirchgemeinde und der Mittelhäuser Heimatverein.**

Die  **informieren** 

Mittelhäuser Dorfstraße 14 c,  
06542 Allstedt Tel.: 034652 408  
E-Mail: [kita\\_rohne\\_racker@awo-mansfeldsuedharz.de](mailto:kita_rohne_racker@awo-mansfeldsuedharz.de)

### Familienwandertag und Regen, wie passt das zusammen?

Pünktlich öffnete Petrus zu unserem Familienwandertag seine Schleusen und es stand für uns die Frage im Raum: „Was nun? Alles ist aufgebaut und alles ist organisiert!“ Kurzerhand entschieden wir uns zu einem Kaffeeklatsch und Spiel, Spaß in der KITA.

Gegen 16.00 Uhr hatte Petrus ein Einsehen und wir starteten, gut ausgerüstet mit wetterfester Kleidung und Schirm, unserer Wanderung.



Bei Essen und Trinken und der Gemütlichkeit einer Feuerschale nutzten alle die Gelegenheit gute Gespräche zu führen. Es wird in jedem Fall eine Wiederholung geben. Es hat sich wieder einmal gezeigt, dass die Eltern und Kinder der AWO-Sportkindertagesstätte sich auch bei schlechtem Wetter nicht abbringen lassen, sich in der Natur zu bewegen.



## Herbstputz bei den Rohne-Rackern

Unsere Kinder ließen es sich nicht zweimal sagen, den Garten von allen abgefallenen Blättern zu befreien. Sie hatten großen Spaß den Hausmeister bei seiner Arbeit zu unterstützen. Selbst der Umgang mit einer großen Harke bzw. einer großen Gabel bereitete den Kindern keine Schwierigkeiten.



Sportkindertagesstätte



Mittelhäuser Dorfstraße 14 c  
06542 Allstedt  
Tel.: 034652/408  
E-Mail: kita\_rohne\_racker@awo-mansfeldsuedharz.de



**Schließzeiten für das Jahr 2023 laut Beschluss der Elternvertretung vom 14.09.2022**

**Erinnerung Schließzeit 2022**

**24.12.2022 - 01.01.2023**

**Schließzeiten 2023**

**19.05.2023 laut Benutzerordnung**

**22.05.2023 Fortbildungstag Team**

**02.10.2023 Brückentag**

**30.10.2023 Brückentag**

**23.12.2023 - 01.01.2024**

## OT Niederröblingen

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Niederröblingen alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen*

am 28.11. Herr Feige, Manfred zum 75. Geburtstag

## OT Pölsfeld

### Kirchliche Nachrichten Pölsfeld

Martinswanderung,

ein etwas anderes Martinsfest findet am 14.11.22 in Pölsfeld statt, mal ein Fest in der Natur.

Wir treffen uns am runden Häuschen, an der Wüstung ab 16 Uhr. Jeder bringt was zum Verzehren mit und natürlich eine Laterne mit der wir dann gegen 18 Uhr, gemeinsam zurück zum Dorf wandern.

Laßt euch einfach mal überraschen.

Konzert zur Weihnachtszeit,

am 02.12.22 findet das schon traditionelle Weihnachtskonzert, veranstaltet von Dilian Kushev, statt.

Beginn ist 19 Uhr.

## OT Sotterhausen


*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Sotterhausen alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen*

am 25.11. Frau Steinborn, Lieselotte zum 91. Geburtstag

Zeigen Sie sich. **Festtagsmode**

Mit Ihrer Geschäftsanzeige!

Der richtige Klick:  
[wittich.de](http://wittich.de)





## OT Wolferstedt

### Jagdgenossenschaft Wolferstedt

#### Jagdgenossenschaftsversammlung

Am **Donnerstag, den 24.11.2022** um **19.00 Uhr** findet die Jahreshauptversammlung unserer Jagdgenossenschaft Wolferstedt im Gasthaus „Zum weißen Schwan“ statt.

Alle Jagdgenossen als Grundeigentümer sind hiermit eingeladen. Wir bitten um rege Teilnahme.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung, Situationsbericht des Vorstands

2. Bericht des Kassenwirts und der Kassenprüfer
3. Entlastung des Kassenwirts
4. Entlastung des Vorstandes
5. Situationsbericht der Jagdpächter
6. Neuwahl folgender Mitglieder  
- Kassenwart
7. allgemeine Aussprache, Diskussion

*Der Vorstand*

## Sonstiges

### Herbstsemesterprogramm der KVHS Mansfeld-Südharz e. V.

in der Region Eisleben, Geiststraße 2, Eingang Untere Parkstraße, 06295 Lutherstadt Eisleben, Tel.: 03475 602695

in der Region Sangerhausen, Karl-Liebnecht-Straße 31, 06526 Sangerhausen, Tel.: 03464 572407

in der Region Hettstedt, Lernbehindertenschule Lindenweg 1-2, 06333 Hettstedt, Tel.: 03476 812310



Unser komplettes Angebot finden Sie unter [www.vhs-msh.de](http://www.vhs-msh.de)

**Änderungen vorbehalten!**

Kursnummer	Kurstitel	Wann	Wo
<b>Gesellschaft:</b>			
10108	Werbung wirkt! Aber ohne dass Sie es merken.	am 30.11.2022 - 17:00 Uhr	Eisleben
17002	Richtig gedämmt - Schutz vorWärmeverlusten und Hitze	am 10.11.2022 - 18:00 Uhr	<b>Online</b>
17003	Energetisch sanieren - Schritt für Schritt	am 01.12.2022 - 18:00 Uhr	<b>Online</b>
<b>Kunst/Kultur/Kreatives:</b>			
20201	Weihnachtskarten individuell gestalten	am 16.11.2022 - 16:00 Uhr	Hettstedt
20215	Acrylmalerei - Nass auf Nass	ab 17.11.2022 - 17:00 Uhr	Sangerhausen
20605	Adventsfloristik	am 16.11.2022 - 17:00 Uhr	Sangerhausen
20606	Adventsfloristik	am 14.11.2022 - 17:00 Uhr	Röblingen am See
20607	Adventsfloristik	am 02.12.2022 - 15:00 Uhr	Benndorf
20608	Adventsfloristik	am 02.12.2022 - 18:00 Uhr	Wippra
22416	Astrofotografie - Leoniden	am 17.11.2022 - 05:00 Uhr	Sangerhausen
22417	Astrofotografie - Wintersonnenwende	am 21.12.2022 - 05:30 Uhr	Sangerhausen
23002	Graffiti - Mystische Zeichen an den Wänden	am 10.11.2022 - 17:00 Uhr	Hettstedt
<b>Gesundheit:</b>			
30257	Einführung in das Thema Lachyoga	am 15.11.2022 - 17:30 Uhr	Quenstedt
30904	Deuten der Körpersprache - Lügen leichter erkennen	am 22.11.2022 - 18:00 Uhr	Eisleben
30905	Deuten der Körpersprache - Lügen leichter erkennen	am 01.12.2022 - 17:30 Uhr	Hettstedt
31853	Step-Aerobic	ab 01.12.2022 - 19:00 Uhr	Sangerhausen
31930	Salsa	ab 10.11.2022 - 18:00 Uhr	Sangerhausen
32014	Einführung in das Thema Hypnose mit Selbsthypnose	am 06.12.2022 - 18:00 Uhr	Sangerhausen
32015	Einführung in das Thema Hypnose mit Selbsthypnose	am 08.12.2022 - 17:30 Uhr	Hettstedt
32019	Einführung in das Thema Raucherentwöhnung mit Hypnose	am 05.12.2022 - 18:00 Uhr	Eisleben
32815	Stress- und Kommunikationstraining	ab 07.12.2022 - 18:00 Uhr	Sangerhausen
32818	Stress- und Kommunikationstraining	ab 10.11.2022 - 17:30 Uhr	Benndorf
33100	Beikosteinführung	am 16.11.2022 - 09:30 Uhr	Sangerhausen
37010	Grundkurs gesundes Babytragen	am 23.11.2022 - 09:30 Uhr	Sangerhausen
37114	Hilfestellung für Pflegenden Angehörige	am 28.11.2022 - 18:00 Uhr	Edersleben
<b>Computer:</b>			
50101	Computer für Einsteiger Windows 10	ab 16.11.2022 - 18:00 Uhr	Wippra
50108	Computer für Einsteiger Windows 10	ab 10.11.2022 - 08:45 Uhr	Benndorf
53515	Einstieg moodle für Lehrer und Dozenten	ab 10.11.2022 - 16:00 Uhr	Hettstedt
53531	Aufgabenerstellung mit moodle	ab 22.11.2022 - 16:00 Uhr	Sangerhausen

**Für die Online-Kurse benötigen Sie einen eigenen Laptop mit einem Internetzugang und die Lernplattform Moodle.**

**Wir suchen Dozenten/Dozentinnen mit Ideen für neue Bildungsangebote!**

**Gutscheine sind in allen Filialen erhältlich.**

**Keinen passenden Kurs gefunden?**

**Machen Sie uns Vorschläge, welche Kurse Sie interessieren!**

**Rufen Sie uns einfach an oder senden Sie uns eine E-Mail!**

**anmelden – teilnehmen – bilden**



# LINUS WITTICH – Rätselseite

schummeln	nordamerik. Wildrinder		stehende Gewässer	Strom zur Nordsee	französischer unbest. Artikel	Fest	wahlfrei	englisch, spanisch: Idee	Erd-schicht im Tagebau	algerische Geröllwüste	deutsche Schauspielerin † 1975	Vorname der Lollobrida
					exotisch	1						
schriftlich festhalten	das Unsterbliche				engl. Schriftsteller (18. Jh.)		Flirt					
			weltumfassend		Südseeinselstaat (engl.)			schlecht		9	südamerikanisches Faultier	
bläuliches Autolicht	franz. Departement-hptst.		solide						Fahne		westl. Weltmacht (Abk.)	
die Nase betreffend				mittels, durch			Fahrrad (engl.)	Wellenbrecher an Küsten		8		Exkursion
ägyptische Schutzgöttin	Nahverkehrs-züge		deutsches Adelsprädikat		altes Maß des Luftdrucks	Pelzart					ostgermanisches Volk	langer Pelz-schal
			Wohnung	'blau-blütig'				Insel der griech. Zauberin Circe				
Musiknote		Inselstaat in der Karibik				deutsche Vorsilbe		eingeschallt			Abk.: Samstag	Männername
		6		nicht zum Verzehr geeignet								
Empore in der Kirche		med.: Ohrenentzündung		munter, aktiv			asiatische Kampfsportart					äußerst
angepflanzte Gemüsefläche	magische Silbe der Brahmanen								Sänger der 60er (Paul)			
			Kolloid								Ost-europäer	hartes Gestein
aus tiefem Herzen	Gruben, Löcher	Extrakt									bevor	
ein Türstopper												'Vater' in der Kindersprache
			ein roter Farbstoff									
heftiger Regenschauer		kampffähig (Abk.)			Lurch-tier	Fenster-vorhang	Figur im Musical 'My Fair Lady'	Lebenshauch	Putsch	Hauptstadt Perus		
Rechtsgültigkeit								Lied zu einer Bildgeschichte				
außerordentlich			Frauenkurzname	märkisches Adelsgeschlecht	5	einige	abgetakeltes Schiff	Kosakenführer	ehem. schwed. Popgruppe			Ausruf des Erstauerns
Fluss durch Pforzheim	Lichtengel im A.T.	Blütenstand									griechischer Buchstabe	
Balldrehung beim Tennis				ehem. dt. Profiboxer (Sven)	Substanz							Sing-vogel
lustig	Prügel (ugs.)	'Killerwal'				Greifvogel-fütterung			Segelmast-halte-seil		ausgest. Riesenslaufvogel	
							zusammengehörnde Teile	weil				englischer Gasthof
Abdruck von Rädern		dt. Komponist † 1847			Fremdwortteil: aus	arabisches Grußwort				Nachfolger der EG		persönliches Fürwort
	3	Temperatur reduzieren						Nasens-juck-reiz				
belebteste Stimmung								Abgaben an den Staat				

Auflösung des Rätsels

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---





Reiner Meutsch,  
Gründer der  
Stiftung FLY & HELP

pro Person ab  
**€ 70.-**

**Ideal als  
Geschenk!**



# Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

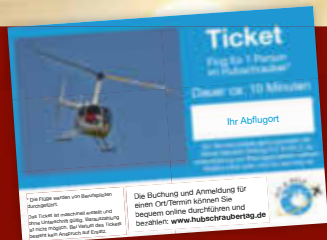
Abflugorte und Termine 2023		
Datum	Tag	Flug
08.06.23	Donnerstag	Halle-Leipzig
09.06.23	Freitag	Dresden
10.06.23	Samstag	Berlin

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen  
10 Minuten (€ 70.- p.P.) Flugzeit  
20 Minuten (€ 130.- p.P.) Flugzeit  
45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit



## Bestellen Sie jetzt!

**Buchungscode: LW03**

[www.hubschraubertag.de](http://www.hubschraubertag.de) oder  
telefonisch unter 02688/989012

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis  
Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

### Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticketpreises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



# Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau



Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz



[AllgäuerSeenland.de](http://AllgäuerSeenland.de)



Rathausplatz 4  
87477 Sulzberg

☎ 08376 / 920119  
✉ [info@allgaueseeland.de](mailto:info@allgaueseeland.de)



**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

---

**Zum farbenprächtigen Herbst  
in den Schwarzwald  
sicher, herzlich und einfach gut!**

---

**Wochenpauschale Halbpension**  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper  
p. P. **ab € 514,-**

**Wochenpauschale garni**  
7 Nächte nur mit Frühstück p. P. **ab € 420,-**

**Die kleine Auszeit**  
von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 205,-**

**Schwarzwaldversucherle**  
von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 306,-**

---

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

---

**Unsere ++ Pluspunkte ++**  
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen  
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen  
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus  
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der  
Region.  
**Wir freuen uns auf Sie!**

**Bald ist Weihnachten.**

Denken Sie an  
Ihre Festtagsgrüße!



Ihre Medienberaterin vor Ort berät Sie gerne.  
**Rita Smykalla**  
0171 4144018 | [rita.smykalla@wittich-herzberg.de](mailto:rita.smykalla@wittich-herzberg.de)



**zellertal**  
mehr genuss

Tourist Info Arnbruck  
Tel: 09945 / 94 10 16  
[tourist-info@arnbruck.de](mailto:tourist-info@arnbruck.de)

[www.zellertal-online.de](http://www.zellertal-online.de)







**NABU Siegel-Check**  
Die kostenlose App mit Fotoerkennung.  
Für alle, die ökologisch einkaufen wollen!

**Jetzt downloaden: [www.NABU.de/siegel-check](http://www.NABU.de/siegel-check)**

Foto: M. Rogelski/stockphoto

# Mein Traumurlaub an der Mecklenburgischen Seenplatte





**17213 Malchow/OT Lenz**  
☎ 039932 825201  
Mail: [info@traumurlaub-see.de](mailto:info@traumurlaub-see.de)

**FERIENPARK LENZ**  
Ferienhäuser &  
Ferienwohnungen

Entspannung pur!

[www.traumurlaub-see.de](http://www.traumurlaub-see.de)





# Hilfe in **schweren** Stunden

**„Das Leben ist ein ewiger Abschied.**  
 Wer aber von seinen Erinnerungen genießen kann, lebt zweimal.“ | Martial

## Bestattungswald - Wenn die Natur das Grab schmückt

Anzeige

Ein Grab im Wald braucht keine Gestecke oder Kerzen – das Schmücken und die Pflege übernimmt allein die Natur. Das bedeutet: Wildblumen, Pilze, Moose und Farne wachsen, wie es ihnen bestimmt ist. Sie verändern den Bestattungsort im Wechsel der Jahreszeiten immer wieder, und das bunte Laub trägt im Herbst seinen Teil dazu bei. Wer seine letzte Ruhe in einem Bestattungswald anstatt auf einem Friedhof finden möchte, der wünscht sich, dass Angehörige und Freunde diesen natürlichen Kreislauf erleben. So können sie in ihrem eigenen Rhythmus trauern, statt zum Setzen von Pflanzen oder zum Gießen vorbeizukommen.

Ein Waldspaziergang hilft dabei, zu entspannen und den Erinnerungen freien Lauf zu lassen. Viele Menschen wählen diese Möglichkeit des Gedenkens und legen dabei eine kleine Pause am Andachtsort ein. Zu besonderen Anlässen wie Jubiläen oder Geburtstagen wird schon einmal ein Glas Sekt am Baum des Verstorbenen getrunken oder ein kleines Picknick gemacht. Bei der Rückkehr nach Hause nehmen Hinterbliebene vielfach ein Blatt oder Zweig als Erinnerungsstück.

Manche nutzen den Baum im Bestattungswald auch als stummen Gesprächspartner, berühren und umarmen ihn oder lesen ihm einen selbst verfassten Brief an den Verstorbenen vor. Kinder finden die Idee, diesem Menschen eine Umarmung durch den Baum zu schicken, oft sehr nachvollziehbar. *djd 68079*



Foto: *djd/FriedWald GmbH*



Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung

## BESTATTUNGSHAUS BENDLIN

Lindenstraße 20 • 06542 Allstedt OT Holdenstedt  
**Telefon (03 46 59) 6 90 30**

---

sämtliche Dienstleistungen  
 Auf Wunsch Hausbesuch in  
 Ihrer vertrauten Umgebung

**GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR**  
**24 H TELEFONISCH ERREICHBAR**  
**034771-6210 • 0151-40409030**

### Bestattung Fach oHG

Friedhofstr. 12  
 06268 Querfurt

- ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDWALDBESTATTUNGEN
- ERLEDIGUNG DIVERSEY FORMALITÄTEN
- EIGENER TRAUERRAUM

BESTATTUNGFACH-QUERFURT@GMX.DE



**BÜRO**  
 Montag – Freitag 8 - 15 Uhr  
 24-h-Bereitschaft  
 Am Klosterplatz 2  
 06295 Luth. Eisleben  
 Tel.: 03475/602741

Am Schilde  
 06542 Allstedt  
 Tel.: 034652/10811

Anonyme Bestattung  
 Erd-, Feuer-, See-Bestattung  
 Baum- & Friedwald-Bestattung  
 Erledigung aller damit verbundenen Formalitäten sowie Bestattungsvorsorge

## Im Garten der Zeit, wächst die Blume des Trostes



**GRIMMER**  
 BESTATTUNGEN GmbH  
**03475/602741**

www.grimmer-bestattungen.de  
 info@grimmer-bestattungen.de

**WICHTIGES IM VORAUS REGELN. SPRECHEN SIE MIT UNS.**



## Harz

★★★★ Hotelferienanlage Friedrichsbrunn

*Ihre Hotelferienanlage* empfängt Sie zentral gelegen und besteht aus zwei Gebäuden, einem Restaurant, Bar, Terrasse, Aufzug, Rad- und E-Bike-Verleih sowie Hallenbad und Sauna.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Tischtennis
- ✓ Nutzung der Finnischen Sauna (2023)
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Informationen über die Region



Brockenbahn

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ/EZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
02.01. - 28.01.23, 26.02. - 02.04.23, 17.04. - 27.04.23					
07.11. - 20.12.22	99	139	229	319	
29.01. - 25.02.23, 03.04. - 16.04.23, 28.04. - 28.06.23	119	169	259	349	

**Kein Einzelzimmerzuschlag!**  
**Kurtaxe:** ca. 2-3 € p.P./Nacht (saisonal)  
**Auch 10 Nächte buchbar.**

Reise-Code: **ferf**

schon ab € **99,-** p. P.

3 Tage inkl. All Inclusive

## Polnische Ostsee

★★★★ Hotel Solny in Kolberg

*Ihr Hotel* liegt im beliebten Sole- und Moorbad Kolberg, ca. 2 km von der Altstadt entfernt. Es verfügt über ein Restaurant, Bar, Garten, Aufzug, Fahrradverleih, Hallenbad, Sauna, u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive Light (2022)/Halbpension Plus (2023)**
- ✓ Nutzung von Hallenbad u. Sauna
- ✓ 1 ausgewählte Wellnessanwendung pro Vollzahler (ca. 10-15 Min.)
- ✓ WLAN in der Lobby und im Restaurant ✓ u. v. m.



**ALL INCLUSIVE LIGHT**  
nur in 2022 zum Preis der Halbpension Plus



**Weihnachten buchbar!** (Reise-Code: whsoko)  
★ ★ 6 Tage, Halbpension Plus ab 179 € p.P.

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ/EZ

Saison	Anreise	täglich			
		5		7	
	Nächte	DZ	EZ	DZ	EZ
07.11. - 15.12.22	109	119	139	159	
13.02. - 05.04.23, 06.11. - 15.12.23	119	139	149	189	
13.04. - 31.05.23, 16.10. - 05.11.23	169	229	229	329	
01.06. - 09.07.23, 01.09. - 15.10.23	199	269	259	369	
06.04. - 12.04.23	239	339	309	449	
10.07. - 31.08.23	249	409	339	559	

**Kurtaxe:** ca. 1 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **soko**

schon ab € **109,-** p. P.

6 Tage inkl. All Inclusive Light

## Brandenburg

★★★★ Dorint Sanssouci in Potsdam

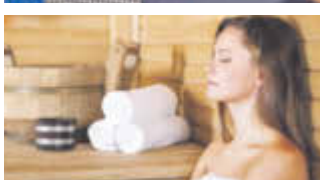
*Ihr Hotel* begrüßt Sie nur ca. 1 km vom Potsdamer Zentrum entfernt. Das Hotel bietet ein Restaurant, eine Bar, einen Aufzug, Fahrradverleih, Fitnessraum, Hallenbad und Sauna.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
  - ✓ Verpflegung: **Frühstück**
  - ✓ Willkommensgetränk
  - ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna\*
  - ✓ Nutzung des Fitnessraums
  - ✓ WLAN
  - ✓ Bettensteuer
  - ✓ Informationen über die Region
- \*Laut Hotelaushang: über den Winter eventuell nicht nutzbar.



Schloss Sanssouci



**Auch mit Halbpension buchbar**

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
07.11. - 28.12.22, 01.01. - 29.04.23		129	189	279
30.04. - 29.06.23, 01.10. - 28.12.23		149	219	349
30.06. - 30.09.23		159	229	369

**Einzelzimmer** auf Anfrage buchbar.

Reise-Code: **dopo**

schon ab € **129,-** p. P.

3 Tage inkl. Frühstück

## Thüringen - Saaletal

★★★★ FAIR RESORT in Jena

*Ihr Resort* liegt ca. 8 km von Jena entfernt. Es bietet zwei Restaurants und Bars, Terrasse, Bowlinganlage, Tennis- und Badmintonhalle, Aufzug, einen Wellnessbereich u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool und Saunen
- ✓ Nutzung des Fitnessraums
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
28.11. - 19.12.22		139	199	329
08.01. - 09.02.23, 26.11. - 20.12.23		149	229	369
07.11. - 27.11.22		179	259	419
10.02. - 30.03.23, 06.11. - 25.11.23		179	269	439
02.01. - 07.01.23, 31.03. - 05.11.23		189	279	459

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag  
Keine EZ buchbar. **Kurtaxe:** ca. 2 € p.P./N.

Reise-Code: **faje**

schon ab € **139,-** p. P.

3 Tage inkl. All Inclusive

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](https://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Beratung & Buchung**

0261-2935 1973 ☎

Mo. - Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr

**Bequem online buchen**

[reisenaktuell.com](https://reisenaktuell.com) 🖱